

БК-15/27: Синергия в деле предотвращения и пресечения незаконного оборота опасных химических веществ и отходов и торговли ими

Конференция Сторон,

I¹

1. *утверждает* формы для добровольного представления Сторонами Роттердамской и Стокгольмской конвенций информации о случаях торговли, осуществляемой в нарушение этих конвенций²;

2. *призывает* Стороны представлять информацию о случаях торговли, осуществляемой в нарушение Роттердамской и Стокгольмской конвенций, используя формы, о которых говорится в пункте 1 настоящего решения;

3. *порукает* секретариату:

а) собирать информацию о подтвержденных соответствующими Сторонами случаях незаконной торговли опасными химическими веществами и отходами, осуществляемой в нарушение Конвенции, которую Стороны представляют на добровольной основе, заблаговременно уведомлять об этом соответствующие Стороны и публиковать такую информацию на веб-сайте Конвенции;

б) провести обзор существующих договоренностей о сотрудничестве с международными организациями или субъектами, уполномоченными предотвращать и пресекать незаконную торговлю опасными химическими веществами в соответствии с Роттердамской и Стокгольмской конвенциями, и подготовить, при условии наличия ресурсов, доклад, включающий рекомендации по укреплению таких договоренностей, с учетом соответствующего опыта Базельской конвенции, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее шестнадцатом совещании;

II³

4. *напоминает* Сторонам Базельской конвенции о необходимости сообщать секретариату о случаях незаконного оборота, используя установленную форму для сообщения о подтвержденных случаях незаконного оборота⁴ или таблицу 9 формы для представления национальных сведений для случаев незаконного оборота в отчетном году;

III

5. *ссылается* на решения БК-14/24, РК-9/12 и СК-9/22 «Синергия в деле предотвращения и пресечения незаконного оборота опасных химических веществ и отходов и торговли ими», в частности на пункт 2 указанных решений,

6. *предлагает* Сторонам представить информацию о передовых методах предотвращения и пресечения незаконного оборота опасных химических веществ и отходов, на которые распространяется действие Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, и торговли ими, включая тексты любых актов, принятых ими с этой целью;

7. *принимает к сведению* доклад, включая рекомендации, о возможностях укрепления сотрудничества между организациями, имеющими соответствующие мандаты и

¹ Данный раздел относится только к решениям, принятым конференциями Сторон Роттердамской и Стокгольмской конвенций.

² UNEP/FAO/RC/COP.10/INF/32-UNEP/POPS/COP.10/INF/52.

³ Данный раздел относится только к решению, принятому Конференцией Сторон Базельской конвенции.

⁴ См. www.basel.int/Procedures/ReportingonIllegalTraffic/tabid/1544/Default.aspx.

осуществляющими деятельность, направленную на предотвращение и пресечение незаконного оборота опасных химических веществ и отходов и торговли ими⁵;

8. *призывает* организации – члены Межорганизационной программы по рациональному регулированию химических веществ⁶, региональные центры Базельской конвенции и Стокгольмской конвенции, Международную организацию уголовной полиции, Всемирную таможенную организацию и соответствующие глобальные и региональные сети по обеспечению соблюдения проводить мероприятия, направленные на оказание помощи Сторонам Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций в деле предотвращения и пресечения незаконного оборота опасных химических веществ и отходов и торговли ими, и информировать об этом секретариат;

9. *порукает* секретариату:

a) продолжать предоставлять консультации и, при условии наличия ресурсов, осуществлять мероприятия по оказанию технической помощи для укрепления потенциала Сторон по предотвращению и пресечению незаконного оборота химических веществ и отходов, на которые распространяется действие Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, и торговли ими;

b) осуществлять сбор информации о передовых методах Сторон по предотвращению и пресечению незаконного оборота опасных химических веществ и отходов, на которые распространяется действие Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, и торговли ими и представить свод таких практик и извлеченных из них уроков на рассмотрение Конференции Сторон на ее шестнадцатом совещании;

c) оказывать Сторонам, в случае получения соответствующего запроса, помощь в выявлении случаев незаконной торговли опасными химическими веществами;

d) представить Конференции Сторон на ее шестнадцатом совещании доклад о выполнении настоящего решения.

⁵ UNEP/CHW.15/INF/48-UNEP/FAO/RC/COP.10/INF/33-UNEP/POPS/COP.10/INF/53.

⁶ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций; Международная организация труда; Программа развития Организации Объединенных Наций; Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; Организация Объединенных Наций по промышленному развитию; Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций; Всемирная организация здравоохранения; Всемирный банк; Организация экономического сотрудничества и развития.